

Số: 60/2023/QĐCNHGT-DS

TP. Trà Vinh, ngày 24 tháng 7 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các Điều 32,33,34 và 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của người khởi kiện bà Lê Thị Thùy D và người bị kiện ông Nguyễn Thanh B.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện về việc “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*” đề ngày 20 tháng 6 năm 2023 của bà Lê Thị Thùy D.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 7 năm 2023 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Bà Lê Thị Thùy D, sinh năm 1976

Địa chỉ: Số 09, Dương Quang Đông, khóm A, phường B, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Võ Trung D, sinh năm 1973.

Địa chỉ: ấp B, xã T, huyện Châu Thành, tỉnh Trà Vinh.

Người bị kiện: Ông Nguyễn Thanh B, sinh năm 1967

Địa chỉ: Khóm C, phường D, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 7 năm 2023 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 06 tháng 7 năm 2023, cụ thể như sau:

Ông Võ Trung D1 đại diện người khởi kiện bà Lê Thị Thùy D với người bị kiện ông Nguyễn Thanh B cùng thỏa thuận thống nhất như sau:

Ông Nguyễn Thanh B thống nhất đồng ý có nghĩa vụ trả cho bà Lê Thị Thùy D số tiền vay gốc là 30.000.000 đồng (ba mươi triệu đồng) theo biên nhận ngày 05/11/2018 (âm lịch) và bà D tự nguyện không yêu cầu tính lãi.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND thành phố Trà Vinh;
- TANDTTV
- Chi cục THADS TP. Trà Vinh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**  
**(Đã ký)**

**Huỳnh Kim Triều**